

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 8 (1954)

**Heft:** 4

**Artikel:** Neue Stühle = Nouvelles chaises = New chairs

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-328766>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

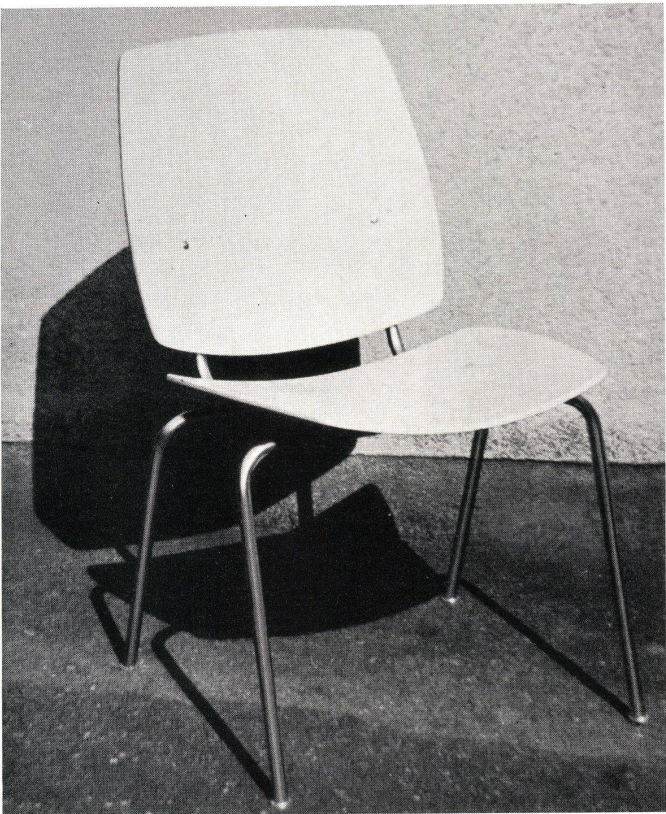
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Neue Stühle

Nouvelles chaises  
New Chairs

1 Gartenstuhl, leicht federnd, Bequemlichkeit durch die Wölbung der Aluminiumteile und durch die Stellung von Rücken und Sitz. Kleines Gewicht, rascher Temperatureausgleich durch die Lochung. Untergestell Stahlrohr, feuerverzinkt. Sitz und Rückenteil Aluminiumlegierung, farblos eloxiert oder farbig gespritzt und eingebrannt. Stapelung in der Vertikalen. Als Schutz an den möglichen Berührungspunkten kleine Stücke aus durchsichtigem Plastikschlauch. Wasser tropft sofort ab.

Entwurf: Hans Coray, SWB, Zürich.  
Verkauf: Wohnbedarf AG, Zürich,  
Wohnbedarf J. Jehle, Basel,  
Heydebrand, Bern,  
Kihm, Zürich.

Chaise de jardin. Châssis en tube d'acier.  
Siège et dossier en alliage d'aluminium.  
Garden chair. Frame in steel tubing.  
Seat and back in aluminium alloy.

2, 3, 4 Sperrholzstühle.  
Untergestell Stahlrohr mit Farbe gespritzt, verzinkt oder verchromt.  
Sitz und Rückenteil Sperrholz, gewölbt, naturmattiert, schwarz mattiert oder farbig gespritzt. Zwei verschiedene Formen, entsprechend den zwei Untergestellen. Verbindung von Untergestell und Holzteilen mittels Hülsenschrauben, und zwar für den ganzen Stuhl nur deren vier.

Entwurf: Hans Coray, SWB, Zürich.  
Verkauf: Wohnbedarf AG, Zürich,  
Wohnbedarf J. Jehle, Basel,  
Heydebrand, Bern,  
Kihm, Zürich.

Chaises en contre-plaqué. Châssis en tube d'acier.  
Siège et dossier en contre-plaqué.  
Plywood chairs. Frame in steel tubing.  
Seat and back in plywood.





1



3



2



4

1  
Stapelstuhl aus Stahlrohr, Sitz und Rückenlehne aus Rohrgeflecht, Rückenlehne beweglich.  
Hersteller: Rima, Padova/Italien.  
Chaise superposable en tube d'acier.  
Stackable chair in steel tubing.

2  
Stapelstuhl. Gestell in Stahlrohr verchromt oder farbig gespritzt. Sitz und Rücken aus Sperrholz, Birke naturmattiert oder schwarz gebeizt. Sitz verschraubt, Muttern unten mit Gummikappen geschützt. Lehne vernietet.  
Sitzfläche 40x40 cm. Sitzhöhe ab Boden 44 cm, Lehnenhöhe ab Boden 75 cm.  
Hersteller: Kihm, Zürich.  
Chaise superposable. Châssis en tube d'acier chromé ou peint au pistolet. Siège et dossier en contre-plaqué, bouleau mat naturel ou mordancé en noir.  
Stackable chair. Frame en steel tubing,

chromium-plated or colour sprayed. Seat and back in plywood, birch dulled in natural colour or stained black.

3  
Metallstuhl, Sitz und Rückenlehne mit Schaumgummi gepolstert und mit Plastic oder Stoff bezogen. Die Befestigung des Sitzes und der Lehne an das Metallgestell mittels Gummisauger gibt, speziell der Rückenlehne, eine elastische Federung.  
Hersteller: Rima, Padova/Italien.  
Chaise en métal.  
Metal chair.

4  
Stapelstuhl mit Anticorodallegierung, Sitz und Lehne aus farbigem Plastic.  
Hersteller: Rima, Padova/Italien.  
Chaise superposable avec alliage anticorodal.  
Stackable chair with anticorodal alloy.